

UN ÉTÉ MÉMORABLE

"Cet été encore, le village et la plage ont été le théâtre de soirées mémorables. Vivre un été à Torreilles, c'est profiter d'une programmation riche et diversifiée adressée à toutes les générations. Dans l'intimité de CharlÉlie Couture, la folie du Pyrenean Warriors, la générosité du Jazz à Juhègues et bien d'autres, les émotions étaient au rendez-vous dans chacune des animations proposées. Vous le savez, la culture fait battre le cœur de notre ville, elle tisse ce lien particulier qui nous unit. J'espère très sincèrement que cette programmation estivale vous aura émerveillés et qu'elle vous aura fait voyager le temps de tous ces instants."

Dr Marc Médina

UN AUTOMNE MUSICAL EN MÉDITERRANÉE

Rendez-vous de l'automne torreillan, cette troisième édition de "Musiques en balade" promet un doux voyage au gré des sonorités inspirantes. bercée à la lueur des bougies, la chapelle de Juhègues offrira trois escapades méditerranéennes hors du temps.

FESTIVAL MUSIQUES EN BALADE

OCTOBRE 2023
Chapelle de Juhègues
TORREILLES

Vendredi 13 - 20h30
DUO RUBIO-FRANCH
Musiques d'Espagne

Samedi 14 - 20h30
FIUMINALE
Chants de Corse

Dimanche 15 - 17h30
DERIVAKI
Mélodies de Grèce et du Proche-Orient

Tarif : 10€ chaque concert
Réservations au Bureau d'Information Touristique de Torreilles, Le Cube, place des sauniers d'été, 07 - 04.68.28.41.10 - www.torreilles.info

VENDREDI 13 OCTOBRE
20H30

Duo Rubio-Franch & Andrea Peiron
Musiques d'Espagne

Tout droit venu de Barcelone, le duo de guitares Rubio-Franch accompagné par la violoncelliste Andréa Peiron mêlera sensibilité et puissance. Un savant mélange empreint de générosité aux couleurs de l'Espagne.

SAMEDI 14 OCTOBRE
20H30

Fiuminale
Chants de Corse

Le duo Fiuminale contera en musique la Corse, leur Corse, intime, éloignée des clichés et des lieux communs. Des notes traditionnelles, mais non moins passionnelles pour une évasion poétique.

DIMANCHE 15 OCTOBRE
17H30

Dervisaki
Mélodies de Grèce et du Proche-Orient

L'ensemble Dervisaki revisitera le répertoire grec au son du oud, du violon, du violoncelle, du bouzouki, du baglama et des percussions. Une plongée captivante dans un univers proche oriental.

Concerts en la chapelle de Juhègues. Tarif : 10€/concert. Réservations au Bureau d'information touristique, sur torreilles.festik.net ou sur place le soir des concerts selon les places disponibles. Infos : 04.68.28.41.10.

LES ÉCHOS DU CONSEIL

Lundi dernier, une douzaine de délibérations (toutes votées à l'unanimité) étaient à l'ordre du jour de la "séance de rentrée" du conseil municipal. Dans le cadre du projet de réhabilitation de la cave coopérative, la commune a voté les demandes de subvention auprès de l'EPFL et de l'État afin de mener les études, dont les résultats conditionneront les orientations qui seront données au projet. Par ailleurs, le fonds d'intervention logement (FIL) a été sollicité auprès de PMM pour participer aux travaux de création de deux logements sociaux au-dessus de la Maison France Services. Conformément aux obligations réglementaires, la nomenclature budgétaire et comptable M57 a été adoptée, pour prendre effet au 1^{er} janvier 2024, et le rapport de la Commission Locale d'Évaluation des Charges Transférées de voirie (CLECT) du 11 juillet 2023 a été approuvé. À la suite de la création du Conseil Intercommunal de Sécurité et de Prévention de la Délinquance (CISPD) de la communauté urbaine, la mise à disposition de données géographiques communales a été approuvée. Ce partage d'information permettra de mieux coordonner les actions de prévention et de sécurité à l'échelle communautaire. Dans le cadre de la politique agricole, la vente d'une parcelle de 4 740 m² au lieu-dit "Las Ferranes" a été validée, au prix estimé par le service des domaines. Enfin, compte-tenu des contraintes d'exploitation liées à la sécheresse, le tarif de location annuel des jardins familiaux a été révisé à 120€ au lieu de 180€, pour cette année 2023. *L'intégralité des délibérations est disponible sur le site internet de la ville.*



INFO DÉVIATION

Ce lundi 25 septembre, une grue sera mise en place entre les deux feux de la RD31. La route sera fermée entre 7h30 et 14h. Depuis Bompas, les véhicules légers pourront emprunter le chemin du Mas Faivre. Les bus et poids lourds devront suivre la déviation en direction Sainte Marie la mer. Pour se rendre à Perpignan, il sera également possible d'emprunter l'avenue des Pyrénées.



RALLUMER OU PAS ?

L'ensemble des torreillans est convié à une réunion publique le jeudi 28 septembre à 19h au Cube pour échanger autour de l'extinction partielle de l'éclairage public et ses évolutions. Cette réunion sera l'occasion de communiquer les résultats du sondage et de répondre aux questions liées à la sécurité, aux économies ou encore aux adaptations d'horaires à apporter.

LE MOULIN DE TORREILLES

Vendredi 6 octobre à 18h30 au Cube, M. Delonca évoquera l'histoire du moulin à farine de Torreilles. Aujourd'hui inactif, cet ancien moulin est la propriété du domaine Pagnon, l'une des dernières familles à produire elle-même son vin dans sa cave. L'activité des moulins ayant cessé à la fin des années 1860, cette conférence sera l'occasion de plonger dans l'histoire de cette passionnante machine à moudre et de son évolution à Torreilles. Plus d'infos : 04.68.28.41.10.



"LES CONVIVIALES" : DES MOMENTS INOUBLIABLES...

UN MERVEILLEUX "JAZZ À JUHÈGUES"



La 21^{ème} édition de "Jazz à Juhègues" a offert trois soirées inoubliables. Comme chaque année, dans le cadre intimiste de Juhègues, la magie a opéré en laissant place à trois univers musicaux incroyables pour des instants suspendus dans le temps.

LE CHARME DE LA GUINGUETTE



CHARLÉLIE COUTURE INTIME



Juhègues a vibré au rythme manouche le temps d'une soirée bohème. Une formule originale qui séduit de plus en plus de spectateurs en offrant une évasion musicale autour de sonorités atypiques.

Mêlant humour et émotion, l'artiste a balayé toutes les facettes de son art pour une soirée exceptionnellement riche en partage et en poésie.

GRAND SUCCÈS POUR LE PYRENEAN WARRIORS !



Le Pyrenean Warriors Open Air a réuni toutes les pointures du heavy metal traditionnel de la scène internationale. Une programmation unique qui a transcendé pas moins de 1000 festivaliers venus de toute l'Europe.

...ET INCONTOURNABLES !

SE RÉUNIR AUTOUR DES TRADITIONS...

FÊTE DE LA MUSIQUE



Au parc du jumelage, ce rendez-vous a séduit les torrelliens.

SANT JOAN



Avec la participation du point jeunes et l'association Saurimonda, era la "nit més màgica de l'any".

BAL DES POMPIERS



Succès pour l'amicale des sapeurs pompiers !

ROCK I TAPAS



L'incontournable fête patronale fait le plein autour de 3 scènes musicales.

...ET DES RENDEZ-VOUS CHALEUREUX

4 TOUS À LA PLAGE



L'ambiance était des plus festives à la plage !

3 APÉROS MUSICAUX



Parenthèses musicales, place des souvenirs d'enfance.

SOIRÉE CABARET



Une bulle poétique et esthétique.

FÊTE DU RUGBY



Autour du ballon ovale.

LA TÊTE DANS LES ÉTOILES



Deux nuits pour admirer le ciel.

PIQUE-NIQUE MUSICAL



Un beau moment convivial.

LES APÉROS JAZZ



De belles soirées jazzy à la plage et au village.

LES MASTER CLASSES DE PIANO



De jeunes talents à la rencontre du public.

LES VISITES GUIDÉES



Notre patrimoine mis en valeur.

SCR XV RETROUVE VILLEFRANCHE À TORREILLES !

La première joute du championnat nouveau restera un moment historique pour le club. En effet, en s'imposant à Prades, nos deux équipes ont frappé un grand coup, concrétisant tous les efforts fournis durant l'été par les joueurs, les entraîneurs, préparateurs et pôle santé, sous l'œil approbateur des dirigeants. Mais, en rugby, rien n'est jamais acquis et, chaque dimanche, il faut remettre le couvert. Pour enchaîner, nos deux formations retrouvent le stade J.Sayrou à Torreilles et, pour l'occasion étrenneront leurs nouveaux maillots... Leur adversaire du jour, Villefranche de Lauragais, est bien connu et, même si ses deux équipes ont subi, chez elles, la loi de Millau, dimanche dernier, il faudra bien se retrousser les manches pour s'en sortir. Matches à 13h30 et 15h15. On compte sur vous, nombreux, pour découvrir le nouveau cru. Sera t'il millésimé ? L'avenir nous le dira. PÔLE JEUNES : après deux beaux week-end de cohésion (juniors puis cadets), organisés en partenariat avec la ferme de Torreilles (Patrice Ey) et la base nautique du Parroudu, seuls nos juniors évolueront, en amical, au stade des Conques, samedi à Argelès à 17h. ÉCOLE DE RUGBY : déjà beaucoup d'inscrits...on prépare les futures joutes. ABONNEMENTS : les cartes seront disponibles à l'entrée du stade. Par ailleurs, les timbres FFR étant arrivés, ils pourront être apposés sur les cartes de ceux qui les ont déjà. C'est parti pour une nouvelle saison, palpitante. LCa

SÉNATORIALES : LES GRANDS ÉLECTEURS APPELÉS AU VOTE

Ce dimanche 24 septembre se tiendront les élections sénatoriales. Les 1284 grands électeurs des Pyrénées-Orientales sont amenés à élire les 2 sénateurs qui représenteront notre département à Paris pour un mandat de 6 ans. Le collège électoral se compose des députés, des sénateurs sortants, des conseillers régionaux élus dans le département, des conseillers départementaux et des délégués des conseils municipaux.



Concrètement, un sénateur peut déposer des propositions de loi, proposer par amendement des modifications à des textes, examiner les projets de loi relatifs à l'organisation des collectivités territoriales. Il peut également interroger le Gouvernement (questions écrites, questions orales), examiner son action au sein d'une commission d'enquête et évaluer les politiques publiques.

Au cours de l'été et pendant ce mois de septembre les grands électeurs torreillans* ont reçu tour à tour les candidats de tous bords politiques qui en ont fait la demande. Des échanges portant sur les transferts de compétences, la fiscalité locale, la désertification médicale, l'empilement législatif très contraignant, le statut de l'élu ou encore la sécurité, ont été abordés.

*Marc Médina, Guy Rouquié, Bernardine Sanchez, Geoffrey Torralba, Agnès Bled, Gérard Cebellan, Cécile Margail, Benoit Tristant, Emilie Montanès, Pierre Pagnon, Emma Sabaté, Monique Deyres, Romain Albert, Michèle Condomines et Jean-Luc Romera.

AU COEUR DU "TORREILLES D'ANTAN"

Vendredi dernier a eu lieu l'inauguration de l'exposition de l'association de la Gestion du Patrimoine, "Torreilles d'antan", qui présente le village de 1900 à 1960. Au cours de cette soirée, devant une nombreuse assistance, Maurice Rabat a officiellement fait don de sa collection des "métiers d'antan" à l'association. Après les remerciements de la présidente Marie Michelle Bataille, Guy Rouquié, premier adjoint, a précisé qu'une vitrine sera mise à disposition à Juhègues afin de présenter cette collection à tous les torreillans. MBA



LES PETITS TORREILLANS À LA VIGNE

Chaque année, les CP de l'école Jules Verne vendangent la petite vigne de l'église sous l'œil aguerri de Claude Coteill. Ravis de recevoir ses conseils, les enfants s'en sont donné à cœur joie. En quelques minutes, la comporte était pleine ! Les petits torreillans ont apporté leur récolte à la cave où ils ont pu apprendre les grandes étapes de la vinification, grâce aux explications de Jules, Pierre et Marie Pagnon. Cette visite s'est terminée par la dégustation de quelques grains de muscat et de jus de raisin.



UNE VIRÉE À BICYCLETTE



Samedi dernier, l'événement "Tous à vélo", organisé par Perpignan Méditerranée Métropole, a réuni les 36 communes autour de la "petite reine". Quelques torreillans motivés ont participé à cette aventure sportive et festive. Une belle initiative pour rassembler petits et grands autour de la pratique du vélo et ainsi découvrir les différents itinéraires de notre territoire.

Agenda sportif, festif, culturel

DU 14 AU 24 SEPTEMBRE :

> Exposition du Pont des arts, tous les jours de 16h à 19h - 2 avenue Arago

VENDREDI 22 SEPTEMBRE :

> Conférence du Patrimoine, 18h30 - Le Cube
> Apéro jazz, 19h30 - place Louis Blasi

DIMANCHE 24 SEPTEMBRE :

> Rugby à Torreilles
> SCR (II) - Villefranche de Lauragais (II), 13h30
> SCR (I) - Villefranche de Lauragais (I), 15h15

JEUDI 28 SEPTEMBRE :

> Réunion publique, 19h - Le Cube

VENDREDI 6 OCTOBRE :

> Conférence, 18h30 - Le Cube

DIMANCHE 8 OCTOBRE :

> Vide-grenier - village

MERCREDI 11 OCTOBRE :

> Rencontre-dédicace, 18h30 - Le Cube

DU 13 AU 15 OCTOBRE :

> Festival "Musiques en balade" - chapelle de Juhègues

MARCHÉS

mardi et vendredi matin,
place des souvenirs d'enfance

VISITES

• Juhègues : le week-end de 15h à 18h

MESSES

Samedi 23 septembre : 18h à St Laurent.
Dimanche 24 septembre : 9h30 à Le Barcarès ; 11h à Torreilles. Lundi 25 septembre : 18h à St Laurent. Mercredi 27 septembre : 18h à Le Barcarès. Jeudi 28 septembre : 18h à Clair.

MÉTÉO



INSCRIPTIONS ALSH / PJ

Les inscriptions au centre de loisirs pour les vacances de la Toussaint sont ouvertes jusqu'au 12 octobre en présentiel et jusqu'au dimanche 15 octobre sur le portail famille. Les permanences auront lieu au bureau de la régie le lundi de 9h à 12h ainsi que le mardi et le jeudi de 17h à 19h. Du côté du point jeunes, les permanences d'inscriptions auront lieu tous les après-midi de 14h à 19h, dès le 4 octobre pour les torreillans, dès le 16 octobre pour les autres. Retrouvez le programme sur ville.torreilles.fr/#services/enfance-jeunesse

TRIBUNE LIBRE

Cf n°1479. L'extinction de l'éclairage public a été mise en place depuis un an à Torreilles à titre expérimental. La question se pose aujourd'hui de savoir quel est l'avis de la population sur cet essai. On nous informe de la tenue d'une réunion publique à cet effet le 28 sept. à 19 h. au Cube et de sondages. Les échos que j'ai sur la question est qu'une partie des torreillans n'a pas d'objection à l'extinction mais que l'autre partie est beaucoup plus nuancée, voire opposée. Afin de permettre au public de faire connaître les différents points de vue, il serait intéressant qu'un maximum de torreillans soit présent le 28 septembre, pour ceux qui le peuvent, bien sûr. C. MAMONTOFF, conseillère municipale de l'opposition.